

من وزير التربية الوطنية
الى

- السادة المندوبين الجهويين للتعليم الثانوي
- السادة متفقدى التعليم الثانوي
- والسادة مديري مدارس ترشيح المعلمين
والمعلمات

منشور عدد 124
عن ادارة البرامج

الموضوع : مواصلة تعريب لغة التدريس بدور المعلمين

المرجع : المنشور عدد 200 / 77 / المؤرخ في 13 / 9 / 77
المتعلق بالسنتين الاولى والثانية ، وبسنة التبرص

--0--

وبعد ، ففي نطاق مواصلة تعريب المواد التعليمية بدور المعلمين
اعلمكم انه تقرّر تعريب لغة التدريس بالنسبة الى المواد التالية وذلك
بداية من مفتتح السنة الدراسية المقبلة 1978 / 1979 :

(1) في مستوى السنة الثالثة :

تقرّر تدريس المواد التالية باللغة العربية :

- التاريخ والجغرافيا
- الرياضيات
- العلوم الفيزيائية
- العلوم الطبيعية
- الاشغال اليدوية
- التربية الفنية
- التربية البدنية

هذا والجدير بالملاحظة :

- ان برامج التاريخ والجغرافيا لهذه السنة الثالثة هي المقررة
للسنة السادسة آداب من التعليم الثانوي بما في ذلك استعمال الكتب
المدرسية المخصصة لها ،

- وان البرامج التعليمية لبقية المواد المذكورة اعلاه ستبقى على
ما هي عليه ريثما يقع الشروع في تطبيق المحتويات الجديدة
التي هي بصدد الاعداد .

(2) في مستوى السنة الرابعة :

يتواصل تدريس المواد العلمية باللغة الفرنسية لمدة سنة مع
اضافة ساعة في الاسبوع بالنسبة الى مواد الرياضيات والعلوم الفيزيائية

و العلوم الطبيعية يتم اثناءها تدريب التلاميذ المعلمين على حفظ
المصطلحات وعلى التعبير العلمي باللغة العربية سواء عن طريق دروس
نظرية او بممارسة التمارين التطبيقية .

وتبعا لذلك فسيمكن المترشحون لشهادة ختم الدروس الثانوية الترشيحية
من تحرير الاجوبة عن الاختبارات باللغة العربية او اللغة الفرنسية
في هذه المواد بحسب اختيارهم .

لذا فالمرغوب من السادة مديري دور المعلمين و المعلمات ان يسهروا
على تطبيق التعليمات التي جاء بها هذا المنشور بداية من سبتمبر
1978 وان يتخذوا ما يلزم لذلك من الاجراءات .

والسلام

وزير التربية القومية

محمد مزالي